



# Überwachte Fertigungsstätte

## Approved Place of Manufacture

EMCA elektromechanische  
Bauteile GmbH  
Siemensstraße 32  
74193 Schwaigern

**Fertigungsstättennummer: 30016945**

Die Überwachung der Fertigungsstätte erfolgte nach dem europäischen Werksinspektions-Verfahren auf Basis der folgenden Schriftstücke: / *This surveillance of the factory was performed according to the European Factory Inspection Procedure based on the following documents:*

**ECS/CIG 021 - 024: 2014**

**Werksinspektionsverfahren, Harmonisierte Anforderungen /  
Factory Inspection Procedure - Harmonized Requirements**

**Die Anforderungen wurden erfüllt. / The requirements have been fulfilled.**

**Datum der letzten Inspektion: / Date of last inspection:**

**2024-01-30**

Produkt-Kategorie: Siehe Anhang /  
Product Category: See Appendix

Das Fertigungsstätten-Zertifikat hat eine Gültigkeit von 12 Monaten ab dem Datum der Inspektion. Die Folgeinspektion zur Fortsetzung der Gültigkeit des Zertifikates kann in einem Zeitraum von bis zu 3 Monaten nach diesem Datum durchgeführt werden.  
*The factory certificate has a validity of 12 months starting from the date of inspection. The follow-up inspection for continuing the validity of the certificate can be performed within 3 months after the expiry date.*

Offenbach, 2024-02-28

Leiter Inspektionsstelle / Head of Inspection Body

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
Merianstrasse 28, 63069 Offenbach, Germany  
[vde-institut@vde.com](mailto:vde-institut@vde.com), <http://www.vde-institut.com>

Dieses Dokument ist nicht übertragbar auf andere Fertigungsstätten und berechtigt nicht zum Führen eines VDE-Zeichens. /  
*This document is not transferable to other places of manufacture and does not authorize to use any VDE Mark.*

**VDE**

INSTITUT

Name und Sitz der Fertigungsstätte / *Name and registered seat of the place of manufacture*  
EMCA elektromechanische Bauteile GmbH, Siemensstraße, 74193 Schwaigern, Deutschland

Datum / *Date*      Seite / *Page*  
2024-02-28      1 / 1

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Dokuments für die überwachte Fertigungsstätte./  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the document for the surveilled place of manufacture.*

**Datum der letzten Inspektion: / *Date of last inspection:***

**2024-01-30**

**Produkt-Kategorie:**

***Product Category:***

Elektrisch leitende Dichtungen nach  
VG-Norm

*Electrical conductive gaskets according  
to VG-Standard*

Endgehäuse nach VG Normen

*Backshells according to Defense  
Equipment Standard*

Schutzkappen nach VG Normen

*Protective covers according to Defense  
Equipment Standard*